



IMESA: A LIFE BY YOUR SIDE

IMESA ist die Italienischer **Leader** Erzeuger von **Waschmaschinen und vollständige Wäscherei Einrichtungen**, danke an 40 Jahre von strengen Verbindlichkeiten und Beachtung für Neuheiten u. technologische Verbesserungen.

Erneuerung, Qualität, Sicherheit, Vielseitigkeit, Service, Zuverlässigkeit: das ist IMESA Erfolg. Erneuerung Technologien und Vorschläge. Qualität garantiert von UNI EN ISO 9001. Sicherheit der Produkte mit Europäischen, Amerikanischen und Russischen Zertifikaten. Vielseitigkeit: wir befriedigen alle Kunden Nachfragen mit Produkt und Service Personalisierung. Zuverlässigkeit danke an festen Struktur von unseren Produkten.

Die gesamte Kunden Befriedigung ist das erste Ziel für IMESA: danke an einem Verteilung Netz und kompetenten, vorbereiteten und professionellen Kundendienst, garantiert IMESA einen gesamt Dienst in Italien, Europa und Weltweit.

IMESA bietet die notwendige Hilfe für **Angebot**, Wahl den korrekten Einrichtungen, Finanz Analyse von Leitung Kosten und Projekt Rendering.

IMESA garantiert sehr schnell Lieferung, **danke an den Lagern in Italien, Frankreich, Spanien, Portugal, Algerien, Ungarn** u.s.w.; einen schnelles Zutun mit Kundendienst u. Ersatzteile wenn notwendig, mit Kundendienst Sitze oder durch IMESA offiziell Web Site.



IMESA S.p.A Via degli Olmi, 22 - 31040 Cessalto (TV) ITALIA ☎ +39 0421 468011 📠 +39 0421 468000 ✉ info@imesa.it - www.imesa.it

VERTRETER

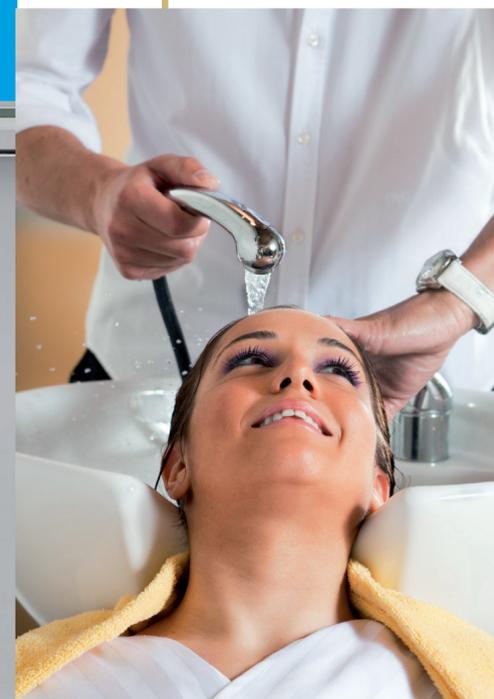


CI 04/088 DEU

Die Hersteller übernimmt keine Verantwortung für fehlerhafte Angaben, die in der vorliegenden Broschüre enthalten sein könnten. Es behält sich außerdem das Recht vor, ohne Vorankündigung eventuell notwendige Änderungen an Grafiken vorzunehmen, ohne die grundlegenden Merkmale des Produkts zu beeinträchtigen.



P-LINE



SONDERKLASSE LEISTUNG 100% befriedigter Kunde



Viele verfügbare Programme: Im Display sind die Wasch- und Trockenprogramme jederzeit sichtbar. Man muss nur das gewünschte Programm wählen.

Waschmaschinentrommel mit besonderer Struktur für schonende und effektive Wäsche und Pflege. Die innere Lochung der Trommel ist kleiner zu besonders schonende Pflege der Wäsche. Die äußere Lochung hat einen größeren Durchmesser für besseren und schnelleren Wasserablauf.

Trommelbewegung: Die Wäsche bleibt in der Trommelmitte, wo die kleinere Loschung das Gewebe schonend wäscht. Das Gewebe wird nicht so stark beansprucht.

Trocknung: Durch die Bewegung in der Trommel und die Restfeuchtemessung wird die Trockenzeit genau der Wäsche angepasst.

Leichte Installation: Die Maschinen sind in verschiedenen Ausführungen lieferbar damit wird die Aufstellung der Maschinen der bestehenden Installation angepasst.

Reduzierter Raum: Durch die Möglichkeit den Trockner über die Waschmaschine zu stellen, ist der Platzbedarf sehr gering.

P-LINE

KLEIN WIE EINE HAUSHALTSWASCHMASCHINE, ZUVERLÄSSIG WIE EINE PROFESSIONELLE WASCHMASCHINE

Eine gute Lösung für kleine Restaurants, Campingplätze, Beautyzentrum, Friseur, ... die professionelle Ausführung garantiert Qualität, Ergebnisse und Zuverlässigkeit von professionelle Einrichtung, mit kompakten Abmessungen wie von einer Haushaltswaschmaschine.

Waschmaschine und Trockner haben Front und Deckseite aus Edel Stahl AISI 304, sehr elegant und formschön!

Die Maschinen können neben- oder auch übereinander aufgestellt werden.



Immer bestrebt langlebige Produkte zu fertigen für Leistung und Qualität! Wir sind stolz auf die Zuverlässigkeit unserer Produkte. IMESA ist der einzige der 24 MONATE Gewährleistung anbietet.



P-LINE WASCHMASCHINEN



SELF SERVICE AUSFÜHRUNG

Die P-Line Ausführung Waschmaschinen sind die ideale Lösung für die Mitbesitzer Wäschereien, die gemeine Lösung in Mittel – Nord Europa und bald verbreitet auch in andere Lande sind.

Starke, zuverlässige, praktische und intuitive, ist die IMESA P-Line geeignet für Studentenheime, kleine Ferien auf dem Bauernhof, Camping, und überall, wo eine allgemeine Wäscherei notwendig ist.

Die Prozessor Flexibilität erlaubt die Waschmaschine mit verschiedenen Zahlung Systeme zu verbinden:

- Mechanische Münzapparat;
- Elektronische Münzapparat mit Währung Erkennung System;
- Cashless Zahlungssystem;
- Zentral Steuerung.

ABSOLUTE STABILITÄT

Quattro™ ist das P-Line Waschmaschine innovative Stoßdämpfer System. Die vier Stoßdämpfer fest an der Stahlbasis befestigt ist, so dass die Schleuder mit hoher Drehzahl, und fast keinen Vibrationen dreht.

ENERGIE ERSPARUNG

Kalt und heiß: Die Waschmaschine ist mit einem Dual-Wasseranschluss ausgestattet. Dank dieses Systems kann die Maschine den Vorteil des erhitzten Wassers in dem Netzwerk nehmen, die Erwärmungszeit und Gesamtlaufzeit verkürzen und Energie sparen

PFLEGE UND ZARTHEIT

ActiveDrum™ ist eine innovative Trommel, die die Professional Waschmaschine Ausführung ausrüstet. Die Löcher in der Mitte sind kleiner, um die Wäsche zarter zu behandeln. Die Löcher der äußeren Bänder breiter sind, um Wasser Ablauf zu erleichtern. Der spezielle Winkel der Trommel Boden, und die besondere Form der Erhöhungen führen die Wäsche in der Mitte.

EINFACHE TROMMEL REINIGUNG

Trommel Erhöhungen sind aus Plastik, gelocht und abnehmbar. Insbesondere im Fall von Programmen für MOP Behandlung, erlaubt die Erhöhungen Abnahme, eine bessere Trommel Reinigung.

Gute Lösungen für kleine Wäschereien

- Front und Deckseiten aus Edel Stahl AISI 304;
- Ganz Free-standing;
- Semi- programmierbar Mikroprozessor mit 19 Programmen bereits ab Werk installiert;
- 3 Fache Waschmittelkasten;
- Starke Tür mit Doppel Glas;
- Kalt und Warmwasserzulauf;
- Trommel und Außertrommel aus Edel Stahl AISI 304;
- Besondere Trommel Lochen für einen einfachen Reste Ablauf und eine zarte Wäsche Behandlung;
- Gelochte und abnehmbare Trommel Erhöhungen für eine gute Maschine Reinigung, besonders in Fall von MOP Programm;
- In verschiedene 2 Ausführungen verfügbar: mit Ablauf Ventil oder mit Laugen Pumpe.



CLEANING BEREICH PROGRAMME

Die LM P Waschmaschine hat eine ganze Sektion auf die MOP und Mikrofasern Behandlung gewidmet. Dank der Zusammenarbeit zwischen IMESA und die wichtigsten Protagonisten der professionellen Reinigung, kann die LM P Waschmaschine die Bedürfnisse der Reinigungsbranche befriedigen, mit 5 bestimmten Programme.



MAXIMALE HYGIENE FÜR MEDIKAL BEREICH

Schulen, Kindergärten, kleine Pflegeheime, ... sind alle Strukturen, die große Aufmerksamkeit auf das Problem der Hygiene erfordern. IMESA hat deshalb ein Programmen Set für Desinfektion vorgesehen, das völlig die spezifischen Bedürfnisse der Wäscherei befriedigen.



Konzipiert als natürliche Vervollständigung der LM-P-Waschmaschine Ausführung, halten die P-LINE Trockner die kompakte Abmessungen und einen sauberen und eleganten Stil.

Vielseitig und einfach zu bedienen, dank der professionellen Mikroprozessor, ist diese Professionelle Ausführung die ideale Lösung für kleine Ferienhäuser, Restaurants, Bars, Konditoreien, Bäckereien.

Die Münzapparat Ausführung erlaubt die Bedürfnisse von Mitbesitzer und Self Service Wäschereien in Camping oder Residence zu erfüllen.



- Front und Deckseiten aus Edel Stahl AISI 304;
- Trommel aus Edel Stahl AISI 304;
- Starke und reversible Tür;
- Magnetisches Tür Block;
- Doppel Flusensiebe;
- Mikroprozessor mit 7 Programmen bereits ab Werk installiert;
- Flusensiebe Reinigung Meldung auf Display;
- Wäsche Restfeuchte Kontrolle;
- Butterfly™ System für die Wäsche gleichmäßige Trocknung und Knitter Vermeiden;
- Verschiedene verfügbare Ausführungen: Abluft, Wärme Pumpe, Kondensat (nur verfügbar für die 7 kg Füllgewicht Trockner)

DIE ZARTHEIT EINES SCHMETTERLINGS

Der IMESA ES P Ausführung Trockner ist mit dem bestimmten „Butterfly“ Trocknungssystem ausgestattet. Inner der Trommel, machen die Wäsche eine besondere Bewegung, ähnlich einem umgekehrten acht, die die Wäsche gleichmäßig trocknen erlaubt.



RESTFEUCHTE KONTROLLE

Der Trockner hat eine Standard Kontrolle, die das Programm stoppt, wenn das gewünschte Restfeuchte Stand erreicht wird. Jede der 7-Programme auf dem Mikroprozessor installiert, steuert die Temperatur und den Restfeuchte Grad für sehr trocknet oder leicht feuchte Wäsche: nach dem Bedarf zum Bügeln.



P-LINE TROCKNERN

Professionelle Trocknung in einem Minimum Raum

DIE SELF SERVICE AUSFÜHRUNG

Der P-Line Ausführung Trockner sind die ideale Lösung für die Mitbesitzer Wäschereien (gemeine Lösung in Mittel – Nord Europa und bald verbreitet auch in andere Lande).

Starke, zuverlässige, praktische und intuitive, ist der IMESA P-Line Trockner geeignet für Studentenheime, kleine Ferien auf dem Bauernhof, Camping, und überall, wo eine allgemeine Wäscherei notwendig ist.

Die Prozessor Flexibilität erlaubt den Trockner mit verschiedenen Zahlung Systeme zu verbinden:

- Mechanische Münzapparat;
- Elektronische Münzapparat mit Währung Erkennung System;
- Cashless Zahlungssystem;
- Zentral Steuerung.



WÄRME PUMPE

Der ES P Trockner ist auch in der Wärme Pumpe ökologische Ausführung verfügbar, die Energie Verbrauch bis 0,20 kWh/Kg zu reduzieren ermöglicht, und das nasse Luft Abluft Problem vermeidet.

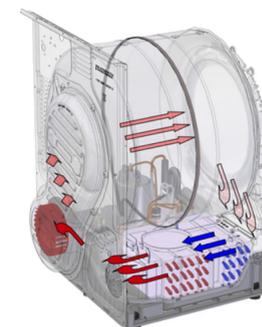
Die Luft wird im Kondensat erwärmt und durch den Trommel gedrückt, wo es die Wäsche trocknet, aber auch Feuchtigkeit aufnimmt.

Die nasse Luft wird dann gekühlt. Das kondensierte Wasser wird durch ein Rohr abflutet, oder in einem Trockner integrierten Tank gesammelt. Die entfeuchtete Luft wird durch den Kondensat wieder erwärmt und inner den Trommel, wo es die Wäsche gibt, wieder gedrückt.

Danke der Standard Restfeuchte Kontrolle auf allen IMESA Trockner, funktionieren die 7 installierte Programmen automatisch: Trocknen Zyklus dauert bis wann, das gewünschte Wäsche Restfeuchte Stand erreicht wird: extra - dry, dry, normal dry, bügel dry.

ERLEICHTE WARTUNG

Das Kondensat Siebe sich selbst reinigt, durch einem Wassersystem. Das Wasser für die Reinigung des Siebes wird in einem kleinen Tank gesammelt. Der Tank soll geleert werden, wann nach etwa 10 Zyklen, zeigt das Display die "Tank Entleerung" Meldung.



	LM 7 PEDP	LM 7 PEDV	LM 8 PEDP	LM 8 PEDV
Capacität (1:10) (Kg)	7	7	8	8
Faktor G	390	390	390	390
Rest Feuchtigkeit	55%	55%	55%	55%
Ablauf	Pumpe	Ventil	Pumpe	Ventil
Spannung	3x400V+N 50 Hz	3x400V+N 50 Hz	3x400V+N 50 Hz	3x400V+N 50 Hz
WM Abmessungen (mm)	595x585x850(h)	595x585x850(h)	595x700x850(h)	595x700x850(h)
Netto Gewicht (Kg)	76	76	76	76

Die flexibler in ihrem Marktsegment

Die LM P Waschmaschine ist mit einem intuitiven Mikroprozessor ausgestattet, der eine schnelle Programm Auswahl und Start ermöglicht. Die Maschine hat 19 Standard memorierte Programme. Es ist möglich, einige Parameter zu ändern, oder andere drei neue Programme durch Wahl zwischen den verfügbaren Zyklen im Mikroprozessor Speicher zu komponieren.

LISTE VON BENUTZERDEFINIERTEN PROGRAMME

Der Mikroprozessor hat 19 Standard memorierte Programme. Es ist möglich, 3 benutzerdefinierte Programme zu hinzufügen. Unter den memorierten Programmen, kann die Wäscherei die 10 Programme, die auf dem Display angezeigt werden, wählen.

RÄDCHENSCHALTER UND WEITES DISPLAY

Um das gewünschte Programm zu wählen und starten, braucht man die Liste auf dem Display durchlesen, und START Taste drücken, wann das Display das gewünschte Programm visualisiert. Während der Programmausführung, zeigt das Display alle Informationen bezüglich das laufende Zyklus.



Sicher Trocknen, keine Gefahr für die Wäsche

Die IMESA ES P Ausführung ist mit einem Mikroprozessor, der eine schnelle und intuitive Auswahl einen schnellen Start des Programms ermöglicht, ausgestattet.

Der Mikroprozessor hat 7 Programmen bereits ab Werk installiert, alle in automatischer Modalität, dank der Wäsche Restfeuchte Kontrolle.



WÄSCHE PFLEGE

Dank der genauen Restfeuchte Kontrolle, stoppt das Programm sich, wann das gewünschte Restfeuchte Stand erreicht wird. Die höhere Temperaturen ermöglichen, die Trocknungszeit zu verringern, die niedrige Temperaturen ermöglichen die Wäsche zarte Fasern zu behandeln.

RÄDCHENSCHALTER UND WEITES DISPLAY

Um das gewünschte Programm zu wählen und starten, braucht man die Liste auf dem Display durchlesen, und START Taste drücken, wann das Display das gewünschte Programm visualisiert. Während der Programmausführung, zeigt das Display alle Informationen bezüglich die Restzeit.

	ES 7 PEC	ES 7 PEE	ES 7 PEHP	ES 8 PEHP	ES 8 PEE
Capacität (Kg)	7	7	7	8	8
Trocken System	Butterfly™	Butterfly™	Butterfly™	Butterfly™	Butterfly™
Restfeuchtigkeit Kontrolle	std	std	std	std	std
Ablauf	Kondens	Frei	Wärme Pumpe	Wärme Pumpe	Frei
Spannung	1x230V 50 Hz				
WM Abmessungen (mm)	595x585x850(h)	595x585x850(h)	595x585x850(h)	595x726x850(h)	595x726x850(h)
Netto Gewicht (Kg)	44	40	52	---	---